

„A megdicsőült életnek ünnepe”

A húsvét a legnagyobb mélységeket és legnagyobb magasságokat megélő ünnepünk, írja egy helyütt Jókai Anna. S valóban, keresztény kultúrkörünk egyik legfontosabb ünnepe, még ha sokszor nem is tudatosítjuk, a negyvennapos böjt, a lelki felkészülés betetőzése, a feltámadásba vetett hitünk igazsága, a húsvét.

Nem tudatosítjuk, mert a mi magasztalt és elferdült 21. századunk modernitásában nem csupán a hit, de az egykori népszokások, a húsvéthétfői öntözködés is kikapóban sajnos már – s bár okolhatjuk a globalizmust, a mindennapok őrült rohanását, elég csak magunkba nézni, miért is mennek veszendőbe értékeink, miért is válik divattá az öncélú örömmegélés, a közösségi élet peremére sodródott ünnep és ünnepvárás elhanyagolása.

Sajnos az „ünnepek ünnepe”, húsvétkor egyre kevesebben mennek templomba is – a dédszülők meg a szépszülők bizony rosszallóan tekinténeek ránk, hogy még a szent három napot sem ünnepeljük kellőképpen. Elmarad nagyszüleink régi szokása, a rokonlátogatás is, mert eltűnőben az igazi összetartó nagy család, s egyre halványulnak a közeli és a távoli hozzátartozók kötődései...

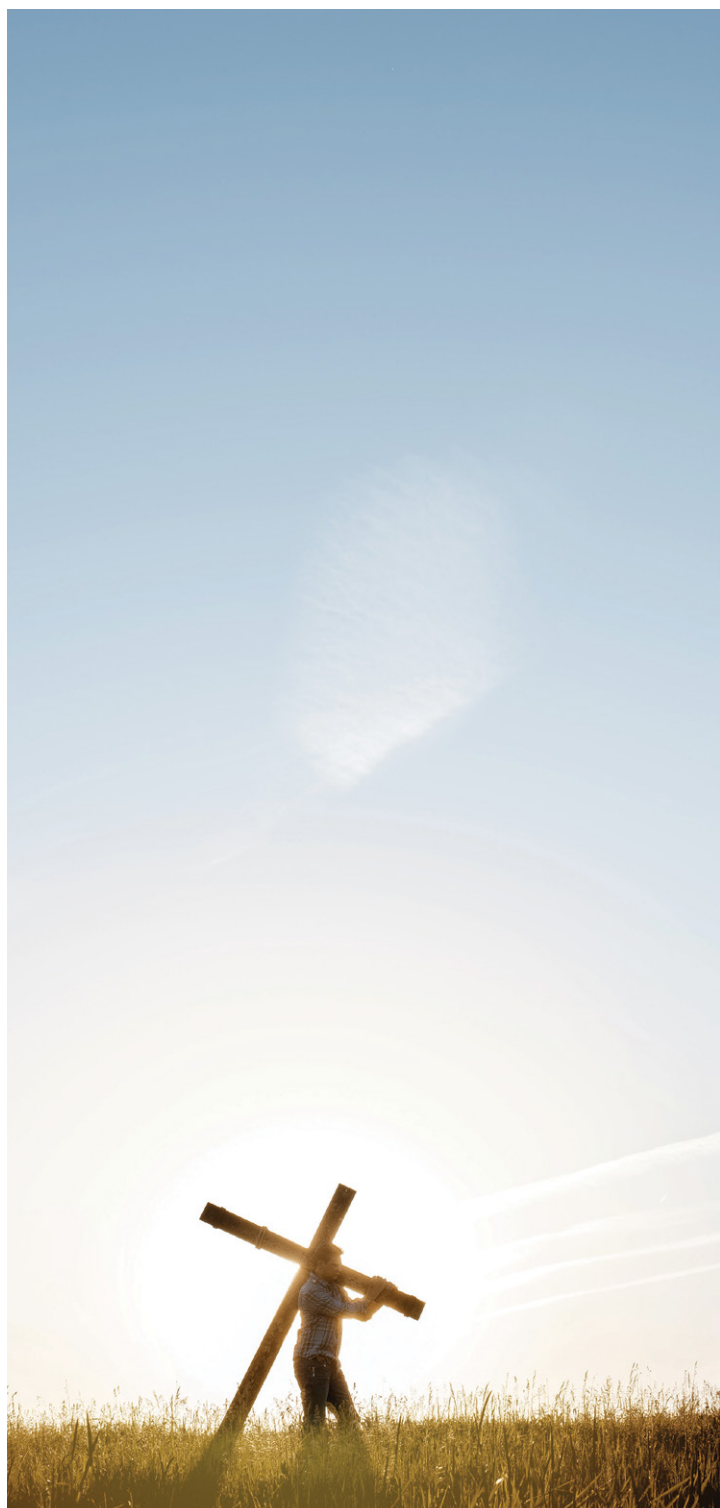
Alig ismert hagyomány a húsvéti ételek megszentelése, nem is beszélve a locsolkodás szokásáról, amely szépen, de biztosan szintúgy elsorvadni látszik: sokan, ha megtehetik, a wellnesst, a kirándulást választják helyette.

Persze, attól hogy ez a nagy általánosság, nem kell azt gondolnunk, minden veszendőben. Csak az tud elveszni, aki hagyja magát, csak ott törnek meg a kapcsolatok, ahol az igénytelenség feszíti szét azokat, és csak ott nem köt össze a hit, ahol engedik, hogy a kommersz világ más pótlékokkal telítse meg a sóvárgó lelkeket.

Ezért se hagyjuk magunkat: keressük a kapcsolatokat, ápoljuk a családi és közösségi hagyományainkat, élésszük fel a körülöttnk élőkben is a tüzet, váljunk szikrává. Épp most, az ünnep idején mutatkozik erre sok lehetőség! Ráadásul Dunaszerdahelyen a húsvét után áprilisban a Szent György-napokat is ünnepeljük – a múltba való visszatekintés ekkor sem kell ómódíságot jelentsen, sokkal inkább a megértés felé vezethet, afelé, hogy mi is a mi dolgunk igazán a világban. Mindezt Széchenyi István summázta nekünk a legérthetőbben: „Tiszteld a múltat, hogy érthesd a jelent, és munkálkodhass a jövőn”.

Éljük hát meg az ünnepet, hogy megérthessük mindazt, ami most a jelenünk és a jövőnk lesz, hogy majd Prohászka Ottokárral mondhatjuk, a mi húsvétunk is „a föltámadásnak s a megdicsőült életnek ünnepe; ünnep, mely hirdeti, hogy a halál nem cél, nem vég, s hogy a létnek s az életnek titka és célja a megdicsőülés.”

Nagy Attila főszerkesztő





PRIMÁTOR ODPOVEDÁ

V materských školách v pôsobnosti mesta je miesta dost'

JUDr. Zoltán Hájos
primátor mesta Dunajská Streda

Na marcové zastupiteľstvo boli doručené žiadosti adresované samospráve mesta Dunajská Streda, ktoré žiadajú mesto o súhlas so zriadením nových materských škôl. Na podrobnosti sme sa pýtali primátora JUDr. Zoltána Hájosa.

Predchádzajúca aj súčasná vláda vychádzali zo smernice Európskej únie, podľa ktorej je príprava na školu efektívna v prípade, ak sa začína už v škôlke, aby deti pri nástupe do školy ľahšie nabrali tempo, ktoré sa od nich vyžaduje v školskej lavici.

Z tohto dôvodu štát zaviedol pre samosprávy povinnosť prijímania päť- a šesťročných detí do materskej školy a teraz sa hranica má znížiť na 4 roky.

Deti si teda budú musieť čoskoro plniť povinné predprimárne vzdelávanie od štyroch rokov.

V okolí Bratislavy, kam sa z iných častí Slovenska prisťahovalo veľa mladých ľudí, je skutočne problém nedostatku miest v materských školách, no vo zvyšku krajiny to tak nie je, skôr je kapacita škôlok postačujúca. Tak je to aj v prípade Dunajskej Stredy.

V našom meste je deväť materských škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta a pôsobia tu aj dve cirkevné materské školy, spravované rímskokatolíckou, resp. reformovanou cirkvou. Popri tom štát cez regionálny úrad školskej správy zriadil na území mesta dve špeciálne škôlky, jednu s výchovným jazykom maďarským a druhú s jazykom slovenským.

Z počtu prevádzkovaných inštitúcií a ich kapacity si vieme poľahky vyrátať, že naše mestské škôlky disponujú viac než dostatkom miest. A to i napriek tomu, že mnohí rodičia z okolitých obcí prihlásili svoje deti do materských a zá-

kladných škôl nášho mesta, v dôsledku čoho viaceré malé obecné škôlky a školy zatvorili. To znamená, že i pri tomto zvýšenom počte detí z okolitých obcí je v mestských materských školách v Dunajskej Stredě dostatočná kapacita.

Treba si uvedomiť aj to, že každú mestskú materskú školu spravuje mesto, a to finančnými prostriedkami z podielových daní, ktoré dostávame z centrálného rozpočtu výlučne na materské školy. Žiaľ, z tejto sumy nedokážeme plne financovať chod našich materských škôl, preto chýbajúce prostriedky musíme doplniť z vlastného rozpočtu.

Ak by sme tieto podmienky nebrali do úvahy a dali súhlas na vznik ďalších súkromných škôlok, ktoré by boli zaradené do siete škôl a školských zariadení na území mesta, tým by sme išli proti vlastným škôlkam: suma vyčlenená z centrálného rozpočtu na financovanie škôlok by bola ešte nižšia a mesto by muselo zvýšiť už i teraz vysoké príspevky, ktoré platia rodičia.

No nielen finančné zázemie, ale aj kapacity mestských materských škôl svedčia o tom, že v našich inštitúciách je dostatočný počet voľných miest. Preto nie je opodstatnené, aby mestské zastupiteľstvo podporovalo iniciatívy smerujúce k zriaďovaniu nových súkromných materských škôl. Rozumiem, že prostriedky Európskej únie sa dnes dajú použiť na tento účel či na súvisiacu rekonštrukciu budov alebo výstavbu nových priestorov, no to nepodčiarkuje nevyhnutnosť nových škôlok v našom meste.

Pri rozhodovaní musíme brať do úvahy aj fakt, že demografické ukazovatele za posledné dva-tri roky naznačujú, že súčasný počet detí v škôlkach bude

ďalej klesať. Aktuálne čísla nás v našom názore ďalej posilňujú.

Doručené žiadosti upozorňujú na to, že jestvuje istý rodičovský záujem: jednotlivé mestské materské školy by sa mali snažiť prispôsobiť požiadavkám rodičov, napríklad v oblasti špecializácie, teda ponuky iného, inovatívnejšieho výchovno-vzdelávacieho programu. Treba tiež spomenúť, že menšie rekonštrukcie už prebehli v MŠ Benedeka Eleka; nedávno bola s podporou maďarskej vlády zrekonštruovaná celá budova MŠ na Októbrovej ulici, ďalej sme svojpomocne zrekonštruovali aj MŠ na Széchenyiho ulici. Materskú školu Rybný trh a škôlku na Komenškého ulici sa podarilo zrekonštruovať z prostriedkov Európskej únie. Teraz sme predložili dva ďalšie projekty, jeden na kompletnú rekonštrukciu budovy Materskej školy na Nám. priateľstva a druhý na rekonštrukciu škôlky na Námestí Slovenského národného povstania.

V ďalšom nás čaká obnova Materskej školy na Ružovom háji, na čo sa nám v súčasnosti tiež otvára dotačná príležitosť. Tu by sme chceli realizovať výmenu okien, zateplenie a modernizáciu budovy.

Samospráva prikladá veľký význam tomu, aby naši najmenší obyvatelia boli vychovávaní a vzdelávaní vo vhodných, moderných budovách.

Musím tiež dodať, že okrem rozpočtovej položky od štátu na správu našich predškolských zariadení štát venuje aj ďalší balík peňazí školopovinným deťom, vďaka ktorému im môžeme zaobstarať napríklad školské pomôcky, ale aj postieľky či posteľnú bielizeň, čím sa naši malí Dunajskostredčania môžu cítiť v mestských škôlkach ešte útulnejšie.



A POLGÁRMESTER VÁLASZOL

Bőven van hely az önkormányzati óvodáinkban

Dr. Hájos Zoltán
Dunaszerdahely város polgármestere

A márciusi képviselő-testületi ülésre kerültek azok a Dunaszerdahely Város Önkormányzatához érkezett kérévények, amelyek új óvodák létesítésére kéri a város jóváhagyását. Ennek részleteiről kérdeztük ezúttal Hájos Zoltán polgármestert.

Az előző és a mostani kormányzat is abból az európai uniós irányelvből indult ki, miszerint az iskolára való felkészítés akkor hatékony, ha az már az óvodában megkezdődik, s így mikor a gyermekek iskolába lépnek, egyszerűbb felvenniük azt az iramot, amelyet az iskola követel.

Emiatt az állam kötelezővé tette, hogy az önkormányzatok vegyék fel azokat az öt- és a hatéves gyerekeket, akik iskolakötelesek, s ezt ki fogják bővíteni a négyévesekre is. Pontosabban rövidesen már négyéves kortól kell „iskolai előkészítőbe” járniuk a kicsiknek.

Pozsony környékén, ahová Szlovákia területéről sok fiatal költözött, kevés is lett az óvodai férőhelyek száma, ugyanakkor az ország többi részében nem ez a jellemző, inkább az, hogy elegendő az óvodák befogadóképessége. Így van ez Dunaszerdahelyen is.

Városunkban kilenc önkormányzati és két egyházi, azaz római katolikus és református egyház által fenntartott óvoda működik.

Emellett még az állam a regionális oktatási hivatal által két speciális nevelésű óvodát is létesített, ezek szlovák és magyar nyelvűek.

Ha csak az intézmények számát és befogadóképességét nézzük, láthatjuk, hogy Dunaszerdahelyen bőven van hely az önkormányzati óvodákban. Még úgy is, hogy a környező településekről, ahol a kisebb óvodákat és iskolákat az önkormányzatok kénytelenek voltak bezárni, a szülők a gyermekeiket városunk óvodáiba és iskoláiba írták be. Tehát még ezzel a megnövekedett

létszámmal is jócskán van kapacitás a dunaszerdahelyi óvodákban.

Tudni kell még azt is, hogy minden egyes önkormányzati óvodát a város tart fenn, azokból a részadókból, amelyeket a központi költségvetésből kizárólagosan az óvodákra kapunk. Ebből az összegből óvodáink működését sajnos nem tudjuk teljes mértékben finanszírozni, emiatt a saját költségvetésünkben kell kipótolnunk a hiányzó összeget.

Ha ezeket a körülményeket figyelmen kívül hagynánk, és további magánóvodákra adnánk engedélyeztetést, miszerint azok az oktatási hálózatba bekerüljenek Dunaszerdahely város területén, akkor értelemszerűen saját óvodáink ellen dolgoznánk, hiszen az óvodák finanszírozására a központi költségvetésből kapott összeg még kisebb lenne, és az önkormányzatnak meg kellene emelnie az így is már magas szülői befizetéseket.

De nem csupán az anyagiak, hanem a férőhelyek is azt mutatják, hogy jócskán van az intézményeinkben szabad kapacitás. Ezért sem indokolt, hogy a város képviselő-testülete támogasson új magánóvodák létesítésére irányuló kezdeményezéseket.

Én értem, hogy most európai uniós pénzeket lehet lehívni óvodák létrehozására, az épületek felújítására vagy új óvodaépületek felépítésére, ugyanakkor városunk területén a már említettek nem indokolják ezek szükségességét.

A döntésnél azt is figyelembe kell venni, az elmúlt két-három év demográfiai mutatói azt jelzik, hogy a jelenlegi óvodai létszám még csökkenni fog. Tehát ez is csak erősíti a döntésünket.

Természetesen a beérkezett kérelmek felhívják arra is a figyelmet, hogy egyes önkormányzati óvodáknak észszerű lenne elgondolkodniuk azon, hogy a szülők igényeihez igazodva például akár specializálódjanak, vagyis



másfajta, újszerűbb oktatási-nevelési programot kínáljanak...

El kell mondanunk azt is, hogy előzőleg már a Benedek Elek Óvodában is történtek kisebb felújítások, valamint a közelmúltban a magyar kormány támogatásával megújult az Október utcai Óvoda teljes épülete, de önerőből a Széchenyi utcai Óvodát is felújítottuk, illetve európai uniós forrásból újjalhatt meg a Halpiac téri és a Komenský utcai Óvoda. Most két pályázatot adtunk be, egyrészt a Barátság téri, másrészt a Szlovák Nemzeti Felkelés téri Óvoda épületének a teljes felújítására.

Ami még várat magára, az a Rózsali geti Óvoda, amelyre szintén most nyílik pályázati lehetőség. Ott a nyílászárók cseréjét, az épület hőszigetelését, modernizálását pályázzuk meg.

Dunaszerdahely városa részéről tehát fontos, hogy megfelelő és korszerű épületben neveljük-oktassuk városunk legkisebjeit.

Azt is hozzá kell tennem, hogy az állam az óvodai intézmények fenntartására visszajuttatott költségvetési tételen túl még plusz pénzcsoportot folyósít az iskolaköteles gyermekek részére, így például segédeszközöket, de kiságyakat vagy azokhoz ágyneműt is tudunk ebből beszerezni, ezáltal is ott-honosabbá téve városunk kis polgárainak az óvodai ellátását.

Zastupiteľstvo tohto roku zasadalo po prvýkrát

Desiate zasadnutie mestského zastupiteľstva mesta Dunajská Streda sa konalo 19. marca v Sieni Makovecza mestského úradu. Na programe bola okrem iného zmena rozpočtu mesta č. 1/2024, žiadosti súvisiace s otvorením nových súkromných materských a základných škôl, schvaľovanie podpory projektov z mestského rozpočtu. Na zasadnutí schválili aj návrhy na udelenie verejných ocenení mesta Dunajská Streda.

Zastupiteľstvo v úvode rokovania odsúhlasilo finančné účtovníctvo za rok 2023. Odznelo, že napriek náročnému roku plného výziev spôsobených opatreniami vlády a vysokou infláciou mesto dokázalo vložiť do rezervného fondu 1 609 941 eur. Zadlženosť mesta, ktorá predstavuje 29,48 % skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka, naďalej zostáva nízka. K 31. decembru 2023 mesto evidovalo celkový dlh vo výške 8 114 960 eur. V porovnaní s predchádzajúcim rokom došlo k poklesu dlhu o 1 276 478 eur.

Väčšinu rozpočtového prebytku chce samospráva použiť na kapitálové investície. V roku 2024 bude zrekonštruovaných celkovo sedem úsekov ciest (Brezová ulica, Ulica Zoltána Fábryho, Kukučínova ulica, niektoré úseky ulíc Športová a Poľná, Jilemnického a Záhradnícka ulica), ako aj niekoľko úsekov chodníkov. V roku 2024 dôjde k rekonštrukcii domu smútku a jeho okolia na maloblahovskom cintoríne, revitalizácia čaká aj na MŠ na Nám. priateľstva, MŠ na Nám. SNP a Vermešovu vilu. Okrem toho sa na viacerých miestach zrealizujú aj investície, ktoré majú za cieľ spomalenie cestnej premávky či zvýšenie bezpečnosti na cestách. (Ďalšie detaily o obnovách ciest a iných investíciách nájdete na portáli dunajskostredsky.sk!)

Zastupiteľstvo schválilo výročnú správu o činnosti mestskej polície a plánuje realizáciu prípravných prác na položení siedmich ďalších ostrovčekov polopodzemných kontajnerov.



Samospráva sa zvýšením dane za užívanie verejných pozemkov snaží venovať aj požiadavkám obyvateľov v súvislosti s obmedzením nedbanlivosti majiteľov opustených a nepoužívaných vozidiel.

Poslanci neschválili zaradenie niekoľkých súkromných materských škôl do siete škôl a školských zariadení na území mesta, pretože, ako upozornil primátor Zoltán Hájos, v deviatich materských školách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta je stále dostatok voľnej kapacity, nehovoriac o ďalších dvoch cirkevných škôlkach či dvoch špeciálnych materských školách zriadených regionálnym školským úradom. Podľa slov primátora nie je dôvod otvárať ďalšie (súkromné) inštitúcie, keďže v jestvujúcich dunajskostredských materských školách je stále dostatok voľných miest. Navyše, klesajúce demografické ukazovatele nenaznačujú, že by v najbližších rokoch bol vznik nových škôlok opodstatnený. Poslanci tiež zamietli vznik novej súkromnej základnej školy.

V rámci osláv Dní sv. Juraja aj tento rok odovzdajú najprestížnejšie ocenenia Mesta Dunajská Streda. Na galavečere si dňa 27. apríla 2024 titul Čestný

občan mesta prevezme Mihály Dobrovits, Ceny Pro Urbe Rudolf „Rezsi“ Érsek, Priska Polačeková a hádzanársky klub HC DAC. Cenu mesta Dunajská Streda Pro Urbe Juvenis v roku 2024 udelia Rebeke Husvéthovej a Cenou Pro Educatione odmenia dlhoročné pedagogické pôsobenie Mgr. Miklósa Kálmána.

Vyhodnotili plnenie Komunitného plánu sociálnych služieb za rok 2023, ale o schválení zástupcu mesta do predstavenstva spoločnosti THERMAL-PARK DS, a.s. rozhodnú neskôr.

Zástupcovia mesta schválili návrh na vyplatenie ročnej odmeny riaditeľom Centra sociálnej starostlivosti, Zariadenia pre seniorov aj riaditeľke Mestského kultúrneho strediska Benedeka Csaplára, ako aj návrh prémieových ukazovateľov na priznanie ich ročnej odmeny za rok 2024. Zastupiteľstvo schválilo nové meno pre Maloblahovský spoločenský dom: dňa 25. apríla tak priestor stretnutí obyvateľov mestskej časti Malé Blahovo prijme názov Maloblahovský spoločenský dom Ignáca Gálffyho.

(nagy),
preklad: -et-
foto: Rózsár

Ülésezett a városi képviselő-testület

A dunaszerdahelyi városi képviselő-testület 10. ülését tartották március 19-én a városi hivatal Makovecz-termében. A plénumon többek között a 2024. évi költségvetés első módosítását, új magánóvodák és magániskolák megnyitására vonatkozó kérelmeket és a városi támogatásokat vitatták meg, de jóváhagyták a díszpolgári címre, illetve az idei városi díjra javasoltak névsorát is.

A programpontok előtt a Dunaszerdahelyi Mentálisan Sérülteket Segítő Társulás fiataljai köszöntötték a tanácskozás résztvevőit.

A képviselő-testület ezt követően az ülés elején elfogadta a 2023-as év zárszámadását. Elhangzott, hogy a kihívásokkal teli év ellenére, amelyet a kormány intézkedései és a magas infláció okoztak, a város 1 609 941 eurót tudott a tartalékalapba helyezni. A város eladósodottsága továbbra is alacsony, az előző költségvetési év tényleges folyó bevételeinek 29,48%-át tesz ki. A város 2023. december 31-én összesen 8 114 960 euró adósságot tart nyilván. Az előző évhez képest 1 276 478 eurós csökkenés következett be.

A költségvetési többletnek a nagy részét tőkeberuházásokra szeretné fordítani a város. 2024-ben összességében hét útszakasz (Nyírfa utca, Fábry Zoltán utca, Kukučín utca, Sport és Mező utcák egyes szakaszai, Jilemnický utca, Kertész utca), de több járdaszakasz is megújul, valamint felújítják a sikabonyi temető ravatalozóját és környezetét, a Barátság téri Óvodát, a Szlovák Nemzeti Felkelés téri Óvodát és a Vermes-villa is. Ezek mellett több helyen a közúti forgalom lassítását vagy biztonságossá tételét segítő beruházás is megvalósul. (Az útfelújítások és egyéb beruházások részleteiről bővebben a dunaszerdahelyi.sk oldalon olvashatnak!)

A testület megszavazta a városi rendőrség éves beszámolójának a jóváhagyását is, de tervezi a város hét újabb földbe süllyesztett hulladéksziget kialakításának az előkészítését is. Az önkormányzat igyekszik a lakossági



kéréssel is foglalkozni, amely a helyet fogláló, elhagyatott és nem használt gépjárművek tulajdonosainak a hanyagságának a közterület-használati adó növelésével szabna határt.

Elutasította több új magánóvoda létesítését Dunaszerdahely területén a testület, ugyanis ahogyan Hájos Zoltán polgármester felhívta rá a figyelmet, a város kilenc önkormányzati óvodájában is bőven van még szabad kapacitás, nem beszélve további két egyházi fenntartású óvodáról vagy a regionális oktatási hivatal által létesített két speciális nevelésű óvodáról. Mint elhangzott, nem indokolt további (magán)intézmények megnyitása, hiszen jócskán van még kapacitás a dunaszerdahelyi óvodákban. Emellett a csökkenő demográfiai mutatók sem amellet szólnak, hogy további intézményi bővítés lenne okolt. Ugyanígy elutasította a testület újabb magániskola létesítését is.

Elfogadták az önkormányzati képviselők a megszavazott, s a város költségvetéséből nyújtandó támogatásokat. Idén így a korábbiakhoz képest sokkal több rendezvény, sportesemény és civil program kap támogatást.

A város jeles ünneppsorozata, a Szent György-napok keretében idén is

átadják Dunaszerdahely legrangosabb elismeréseit, amelyet 2024. április 27-én a következő személyek vehetnek át. Dunaszerdahely Város Díszpolgára címet Dobrovits Mihály kapta, a Pro Urbe Díjakat pedig Érsek Rezső, Polačeková Priska „Piroška” és a HC DAC Dunaszerdahely. Dunaszerdahely Város Pro Urbe Juvenis Díját Husvéth Rebeka veheti majd át, míg az év tanára, a Pro Educatione Díj 2024-et Kálmán Miklós-nak ítelték oda.

Láttamozták a képviselők a Szociális szolgáltatások közösségi tervének 2023-as évi kiértékelését, a THERMALPARK DS, a.s. gazdasági társaság igazgatósági tagságának feltöltéséről azonban később döntenek a képviselők.

A testület elfogadta és jóváhagyta a Dunaszerdahelyi Szociális Szolgáltatások Központja igazgatójának, a Dunaszerdahelyi Idősek Otthona igazgatójának, valamint a Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ igazgatójának éves jutalmát és új prémiummutatóikat is, illetve megszavazták, hogy a Sikabonyi Közösségi Ház április 25-én felveszi a Sikabonyi Gálffy Ignác Közösségi Ház nevet.

(nagy)

fotó: Rózsa Vince



Slávnosť žien v klube dôchodcov

Primátor JUDr. Zoltán Hájos, ako aj viceprimátori Attila Karaffa a MUDr. Juraj Puha navštívili 14. marca mestský klub dôchodcov, aby pozdravili dámy pri príležitosti Dňa žien.

Vedenie mesta, riaditeľku Centra sociálnej starostlivosti Mgr. Johannu Bíró a pracovníkov sociálneho oddelenia mestského úradu prijala a privítala vedúca klubu Rozália Alföldy. Príjemný kultúrny program pre oslávenkyne pripravili žiaci Spojenej školy Gyulu Szabóa 21.

Po hudbe a poézii sa prítomným dáмам prihovril primátor Zoltán Hájos, ktorý vyzdvihol význam žien v dnešnej spoločnosti.

„Bohužiaľ, aj dnes sú na svete miesta, kde sa dáмам nedostáva úcty, ktorú by si zaslúžili. Zdá sa, že deň žien je na mnohých miestach len jeden deň v kalendári... Zároveň si ale myslím, že



nielen v tento jediný deň, ale aj vo všetky ostatné by sme Vám, ženám, mali prejavovať úctu a náklonnosť, ktorú si zaslúžite,” povedal primátor a následne spolu s oboma viceprimátormi venovali oslávenkyniam drobnú pozornosť.

Príjemné popoludnie pokračovalo vystúpením Rezsioho Érseka, ktorý k spokojnosti všetkých prítomných zahral a zaspieval obľúbené pesničky.

(nagy)

Deň žien v zariadení pre seniorov

Pri príležitosti Medzinárodného dňa žien pozdravilo vedenie nášho mesta obyvateľky zariadenia pre seniorov v Dunajskej Strede.

Riaditeľ zariadenia Koloman Pongrácz poďakoval žiakom a pedagógom Spojenej školy Gyulu Szabóa 21 v Dunajskej Strede za milé kultúrne vystúpenie, potom pozdravil hostí, ktorí sa slávnosti zúčastnili v zastúpení samosprávy: viceprimátorov Attilu Karaffu a Juraja Puhu, ako aj pracovníkov odboru sociálnych vecí mestského úradu.

V mene vedenia mesta a samosprávy prítomným dáмам zablahoželal Juraj Puha.

Deň 8. marec celosvetovo patrí oslavám Medzinárodného dňa žien a vedenie nášho mesta už tradične, pri príležitosti tohto sviatku navštevuje dámy bývajúce v zariadení, aby im vyjadrilo úctu a uznanie. Následne viceprimátor dodal, že je na mieste, aby sme v tento sviatok vyzdvihli úlohu žien v našich životoch, sú to ony, ktorým vďačíme za svoj život, ktoré držia rodiny pohromade a vychovávajú naše deti.

„Je mi mimoriadnym potešením, že dámy môžeme pozdraviť v rodinnom prostredí. Aj prostredníctvom pekného kultúrneho programu sa tento deň nesie v duchu skutočného posolstva Dňa žien, keď vyjadrujeme úctu a uznanie voči Vášmu životu a práci,” dodal Juraj Puha.

V úvode svojho slávnostného príhovoru Attila Karaffa poďakoval dáмам za všetko, čo robia slovami spisovateľa Sándora Máraiho.



„Na Deň žien myslíme na ženy s veľkou láskou a úctou; v rvom rade na naše rodinné príslušníčky a potom i členky našej komunity, na ženy, ktoré sú často označované ako slabšie pohlavie, čo pritom nie je vôbec pravda: pretože sú vytrvalé, znášajú množstvo záťaže, prinášajú obrovské obeť,” povedal viceprimátor, „ženy si zaslúžia naše poďakovanie a vďačnosť po celý život.”

Záverom svojho slávnostného prejavu Attila Karaffa pozdravil dámy v mene samosprávy mesta Dunajská Streda pri príležitosti Dňa žien a zaželal im ďalšie pokojné a šťastné roky.

Po blahoželaniach okrem krásneho kultúrneho programu v podaní študentov Spojenej školy Gyulu Szabóa 21 obyvateľky v oboch sídlach zariadenia obdarovali aj kvetinami.

Text a foto: Vince Rózszár

A közösség formálja a történelmet

Dunaszerdahelyen idén is megemlékeztek az 1848. március 15-ei eseményekről.

Az ünnepi összejövetel ezúttal is a Szózat eléneklésével kezdődött, majd Molnár Máté, a Neratovice téri Magán Szakközépiskola diákja és Bittera Sophie Iman, a Fókusz Gyermekszínpad tagja előadását élvezhette az ünneplő tömeg.

Bíró Éva köszöntötte az egybegyűlteket, kiemelve Balogh Csabát, Magyarország rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét, Hájos Zoltánt, Dunaszerdahely polgármesterét, Puha Györgyöt és Karaffa Attilát, városunk alpolgármestereit, valamint az emlékező közösséget.

Az ünnepi köszöntőt követően a Kodály Zoltán Alapiskola diákjai, Bock Ágnes, Gaál Sára Mária, Marczell Gábor János, Marczell Zsófia Ágnes és Petróczy Kamilla előadását hallgathatták meg az emlékezők.

„Magyarnak lenni nem más, mint vállalni azt a megkülönböztetetten nemes, de küzdelmes sorsot, ami nemzetünk egyedülálló sajátja. Egész életünkkel hozzájárulni ahhoz, hogy kultúránk ne csak fennmaradjon, hanem újra és újra felvirágozhatson” – emelte ki Magyar



Levente, Magyarország Külgazdasági és Külügyminisztériumának miniszterhelyettese ünnepi beszédében, hangsúlyozva, hogy a történelemformáló erők letéteményese mindig a közösség.

„Kívánom egész nemzetünknek, és minden nemzetrésznek – önöknek is itt, a Felvidéken –, hogy az előttünk járt nemzedékekhez hasonlóan találják meg a hatékony közös cselekvés útját. Ha így lesz, kétség sincs afelől, hogy számos, büszkeségre okot adó

pillanatban osztozhatunk még” – zárta lelkesítő és nagyívű ünnepi beszédét a miniszterhelyettes.

A felemelő ünnepi szónoklatok után az emlékezés koszorúit helyezték el városunk vezetői, a politikai pártok, civil szervezetek, városi és társadalmi intézmények képviselői az 1848/49-es forradalom és szabadságharc emlékművénél, majd nemzeti imánk, a Himnusz közös eléneklésével zárult az ünnepi esemény.

Szöveg és kép: Rózsár Vince

Gálffy Ignác honvédtiszt sírjánál

Sikabonyi Gálffy Ignác honvédtiszt sírjánál tartottak megemlékezést a sikabonyi temetőben a nemzeti ünnep előestéjén, március 14-én, illetve a nemzeti ünnep délelőttjén, március 15-én.

Március 14-én a Sikabonyi Polgári Társulás és a Biró Márton Polgári Társulás szervezett csendes megemlékezést, amelyen részt vett Hájos Zoltán polgármester, Karaffa Attila és Puha György alpolgármester, illetve Fodor Mihály, a sikabonyi társulás elnöke, Nagy Attila helytörténész, Bugár György városi képviselő és a Nemzetközi Szent György Lovagrend tagjai. Az eseményen mécsesek elhelyezésével emlékeztek Sikabonyi szülőltjére.

Március 15-én délelőtt pedig a dunaszerdahelyi Közös Igazgatású Szakközépiskola, Szabó Gyula 21, a Rákóczi Szövetség ifjúsági helyi szervezete és a Biró Márton társulás szervezésében az iskola diákjai hajtottak fejet és helyeztek



el koszorút a 48-as hős honvédtiszt sírjánál. Az eseményen Nagy Attila helytörténész szólt röviden Gálffy életéről, illetve az 1848/49-es szabadságharcban betöltött szerepéről. A történelmi eseményeket Klőr Levente, az iskola tanára, a Rákóczi Szövetség középiskolai helyi szervezetének vezetője idézte fel, majd koszorút helyeztek el a sikabonyi hős sírjánál.

(dszi)



Dni svätého Juraja

Oslavy zjednotenia a založenia mesta
Dunajská Streda, sviatok nášho patróna
sv. Juraja a významných osobností mesta

MUN-DUS
festival vína
2024

24.-28.
apríla



24. apríla 2024 (streda)

- 17.00 Slávnostná hodová
svätá omša (*Kostol sv. Juraja
a Nanebovzatia Panny Márie*)
- 18.30 Večer sv. Juraja.
Odovzdanie Ceny
sv. Juraja (*Vermesova vila*)

25. apríla 2024 (štvrtok)

- 18.00 Maloblahovské večery
1. – Vernisáž výstavy
o histórii Malého Blahova,
slávnostné pomenovanie
budovy spoločenského
domu (*Spoločenský dom
v Malom Blahove*)

26. apríla 2024 (piatok)

- 11.00–22.00
Verejná ochutnávka vín
(*nám. pred MsKS*)
- 14.00 Pasovanie rytierov vína
(*MsKS Benedeka Csaplára,
divadelná sála*)
- 16.00 Koncert: PETER LIPA
(*nám. pred MsKS*)
- 17.00 Ernő Mezei s kapelou –
Judit Kosáry, Zsuzsa Dóka a
László Bósi Szabó
(*nám. pred MsKS*)
- 18.00 Golddies Latin&Retro
(*nám. pred MsKS*)
- 20.00 Koncert: ATTILA KÖKÉNY
& VIKTOR RAKONCZAI
(*nám. pred MsKS*)
- 22.00 Attila László
(*nám. pred MsKS*)



27. apríla 2024 (sobota)

- 10.00–22.00
Verejná ochutnávka vín
(*nám. pred MsKS*)
- 10.00 Pasovanie rytierov na
mestskom úrade – Sloven-
ský priorát Rytierskeho
rádu sv. Juraja (*Mestský
úrad, sobášna sieň*)
- 11.00 Svätá omša za rytierov
Medzinárodného rytier-
skeho rádu sv. Juraja
(*Kostol sv. Juraja
a Nanebovzatia Panny Márie*)
- 14.00 Odovzdanie diplomov
oceneným vinárom MUN-
DUS festivalu vína
(*nám. pred MsKS*)
- 15.00 Kati Bertók Tóth
& Rebeca Varga
(*nám. pred MsKS*)
- 15.30 Slávnostná svätá omša
za obyvateľov
Malého Blahova
(*Kostol všetkých svätých*)

- 16.00 Janka Kosár & Szabolcs Kosár
(*nám. pred MsKS*)
- 17.00 Galavečer odovzdania
verejných ocenení
Mesta Dunajská Streda
(*MsKS Benedeka Csaplára,
divadelná sála*)
- 19.00 VII. hodový ples v Malom
Blahove (*Spoločenský dom
v Malom Blahove*)
- 20.00 Koncert: TÓTH VERA BAND
(*nám. pred MsKS*)
- 20.30 TBG Production: „Szállj fel
szabad madár” - koncertná
show ikonických maďarských
hitov (*Mestská športová hala,
vstup voľný!*)
- 21.30 CANDYMEN DUO
(*nám. pred MsKS*)

28. apríla 2024 (nedeľa)

- 10.00–22.00
Verejná ochutnávka vín
(*nám. pred MsKS*)
- 11.00 Slávnostná hodová svätá
omša za obyvateľov mesta
(*Kostol sv. Juraja
a Nanebovzatia Panny Márie*)
- 16.00 Večer so Szabolcsom Fénye-
som – Rezszi Érsek & Kata-
rína Kollár (*nám. pred MsKS*)
- 18.00 Koncert skupiny Kalandor
(*nám. pred MsKS*)
- 20.00 Koncert: PETER ŠRÁMEK
(*nám. pred MsKS*)



Szent György-napok

Dunaszerdahely város alapításának,
védőszentjének, egyesítésének
és jeles személyiségeinek ünnepnapjai

MUN-DUS
borfesztivál
2024

április
24-28.



2024. április 24., szerda

17.00 Ünnepi búcsúi szentmise
(Nagyboldogasszony-
és Szent György-templom)

18.30 Szent György-est.
A Szent György-díj
átadása (Vermes-villa)

2024. április 25., csütörtök

18.00 Sikabonyi estek
1. Kiállítás Sikabony
múltjáról és a közösségi
ház névadó ünnepsége
(Sikabonyi Községi Ház)

2024. április 26., péntek

11.00–22.00

Nyilvános borkóstoló
(Csaplár előtti tér)

14.00 Borlovagok avatása
(Csaplár Benedek Városi
Művelődési Központ, színházterem)

16.00 PETER LIPA koncertje
(Csaplár előtti tér)

17.00 Mezei Ernő és zenekara –
Kosáry Judit, Dóka Zsuzsa
és Bósi Szabó László
(Csaplár előtti tér)

18.00 Golddies Latin&Retro
(Csaplár előtti tér)

20.00 KÖKÉNY ATTILA
& RAKONCZAI VIKTOR
élő koncertje
(Csaplár előtti tér)

22.00 László Attila fellépése
(Csaplár előtti tér)



2024. április 27., szombat

10.00–22.00

Nyilvános borkóstoló
(Csaplár előtti tér)

10.00 A Nemzetközi
Szent György Lovagrend
lovagavatása
(Dunaszerdahelyi Városi
Hivatal házasságkötő terme)

11.00 Szentmise
a Nemzetközi Szent
György Lovagrendért
(Nagyboldogasszony-
és Szent György-templom)

14.00 A MUN-DUS borfesztivál
okleveleinek átadása,
arany- és ezüstérmes borok
(Csaplár előtti tér)

15.00 Bertók Tóth Kati
& Varga Rebeca
(Csaplár előtti tér)

15.30 Ünnepi szentmise
a sikabonyiakért
(Mindenszentek-templom)

16.00 Kosár Janka
& Kosár Szabolcs fellépése
(Csaplár előtti tér)

17.00 Dunaszerdahely Város
Dijainak ünnepélyes átadása
(Csaplár Benedek Városi
Művelődési Központ, színházterem)

19.00 VII. Sikabonyi búcsúi bál
(Sikabonyi Községi Ház)

20.00 A TÓTH VERA BAND
élő koncertje
(Csaplár előtti tér)

20.30 TBG Production: „Szállj fel
szabad madár” koncertshow
(Városi sportcsarnok)

21.30 CANDYMEN DUO
(Csaplár előtti tér)

2024. április 28., vasárnap

10.00–22.00

Nyilvános borkóstoló
(Csaplár előtti tér)

11.00 Ünnepi búcsúi szentmise
a város lakosaiért
(Nagyboldogasszony-
és Szent György-templom)

16.00 Fényes Szabolcs dallamok –
Érsek Rezszi & Kollár Katalin
(Csaplár előtti tér)

18.00 Kalandor zenekar
(Csaplár előtti tér)

20.00 PETER SRÁMEK koncertje
(Csaplár előtti tér)

Takto sa menia poplatky od 1. apríla

Od apríla 2024 sa menia ceny viacerých poplatkov vo verejnej správe ako súčasť konsolidačného balíka. Mestský úrad v Dunajskej Strede nižšie podrobne predstaví tieto zmeny:

1. Vyhotovenie výpisu z matričnej knihy alebo písomného potvrdenia matričným úradom alebo osobitnou matrikou (s výnimkou prvého úradného výpisu z knihy narodení, knihy manželstiev a knihy úmrtí)

do 31.03.2024: 5 EUR

od 01.04.2024: 7 EUR

Poznámky:

- Poplatok podľa tejto položky sa nevyberie za vyhotovenie úradného výpisu z knihy narodení, knihy manželstiev, knihy úmrtí po oprave chybného údajov vykonaného z úradnej povinnosti.

2. Vyhotovenie viacjazyčného štandardného formulára podľa osobitného predpisu

do 31.03.2024: 5 EUR

od 01.04.2024: 7 EUR

Poznámky: Poplatok podľa tejto položky sa vyberá podľa čl. 11 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/1191 zo 6. júla 2016 o podporovaní voľného pohybu občanov prostredníctvom zjednodušenia požiadaviek na predkladanie určitých verejných listín v Európskej únii a o zmene nariadenia (EÚ) č. 1024/2012 (Ú.v. EÚ L 200, 26. 7. 2016).

3. Vydanie potvrdenia alebo písomného oznámenia o pobyte osoby alebo vydanie písomného oznámenia o držiteľovi vozidla a jeho pobyte (sídle)

do 31.03.2024: 5 EUR

od 01.04.2024: 7 EUR

Oslobodenie: od poplatku za vydanie písomného oznámenia o pobyte osoby sú oslobodené pošty (inkasné strediská), zariadenia sociálnych služieb, právnické osoby a fyzické osoby, ktoré vykonávajú sociálnu prevenciu alebo poskytujú sociálne poradenstvo alebo sociálne služby za podmienok ustanovených osobitným zákonom¹¹) a nevykonávajú sociálnu prevenciu na účely dosiahnutia zisku.

4. Nahliadnutie do matrik, za každý zväzok matrik

do 31.03.2024: 2 EUR

od 01.04.2024: 3 EUR

5. Žiadosť o zápis matričnej udalosti, ktorá nastala v cudzine do osobitnej matriky

do 31.03.2024: 10 EUR

od 01.04.2024: 15 EUR

6. Uzavretie manželstva medzi štátnymi občanmi Slovenskej republiky pred matričným úradom, v ktorého obvode nemá ani jeden zo snúbencov trvalý pobyt

do 31.03.2024: 20 EUR

od 01.04.2024: 30 EUR

Oslobodenie: od poplatku podľa tejto položky sú oslobodení snúbenci, ktorí uzavierajú manželstvo pred matričným úradom podľa miesta prechodného pobytu jedného z nich.

7. Povolenie uzavrieť manželstvo mimo určenej doby

do 31.03.2024: 20 EUR

od 01.04.2024: 30 EUR

8. Povolenie uzavrieť manželstvo mimo úradne určenej miestnosti

do 31.03.2024: 70 EUR

od 01.04.2024: 100 EUR

9. Uzavretie manželstva medzi štátnym občanom Slovenskej republiky a cudzincom

do 31.03.2024: 70 EUR

od 01.04.2024: 100 EUR

10. Uzavretie manželstva medzi cudzincami

do 31.03.2024: 200 EUR

od 01.04.2024: 280 EUR

11. Uzavretie manželstva, ak ani jeden zo snúbencov nemá na území Slovenskej republiky trvalý pobyt

do 31.03.2024: 200 EUR

od 01.04.2024: 280 EUR

Oslobodenie (4-11.):

- Od poplatku podľa tejto položky sú oslobodené osoby, ktorých život je priamo ohrozený, a držiteľia preukazu osoby s ťažkým zdravotným postihnutím.

Poznámky (4-11.):

- Poplatok podľa tejto položky sa vyberie len od jedného zo snúbencov.

- Poplatok podľa tejto položky vyberie matričný úrad, ktorý vykonáva zápis uzavretia manželstva do matriky; to platí aj v prípade, ak sa manželstvo uzatvára pred orgánom registrovanej cirkvi alebo náboženskej spoločnosti.

- Ak sa vyberie poplatok podľa bodu 11. tejto položky, poplatok podľa bodu 9. alebo 10. tejto položky sa nevyberie.

12. Vydanie osvedčenia o zápise samostatne hospodáriaceho roľníka do evidencie

do 31.03.2024: 6,50 EUR

od 01.04.2024: 10 EUR

13. Za zmenu priezviska alebo trvalého pobytu v osvedčení o zápise samostatne hospodáriaceho roľníka

do 31.03.2024: 1,50 EUR

od 01.04.2024: 2 EUR

Így változnak az illetékek április 1-jétől

A Dunaszerdahelyi Városi Hivatalban a konszolidációs csomag részeként 2024 áprilisától több közigazgatási illeték is megváltozik. Az alábbiakban ezeket a változásokat foglaljuk össze.

1. Kivonat készítése az anyakönyvből vagy írásos igazolás kérvényezése az anyakönyvi hivatalban, valamint a speciális anyakönyvből (kivéve az első születési, házassági és halálozási anyakönyvi kivonatot)

március 31-ig: 5 EUR

április 1-től: 7 EUR

Megjegyzés: amennyiben hivatalból szükséges az anyakönyvekben található adatok javítása, úgy az illeték nem számolható fel az új kivonat készítéséért.

2. Többnyelvű formanyomtatvány készítése külön előírás szerint

március 31-ig: 5 EUR

április 1-től: 7 EUR

Megjegyzés: ez a tétel az Európai Parlament és az Európa Tanács 2016/1191 sz. rendelete alapján kerül felszámolásra, amely 2016. július 6-án a bizonyos közokiratok benyújtásának egyszerűsítése révén támogatja az uniós polgárok szabad mozgását, valamint módosítja az (EU) 1024/2012 rendeletet (EU L 200, 2016. július 26.).

3. A személy tartózkodási helyéről kiadott igazolás vagy írásos értesítés kiadása, valamint a jármű tulajdonosáról és annak tartózkodási helyéről (székhelyéről) kiadott írásos értesítés kiadása

március 31-ig: 5 EUR

április 1-től: 7 EUR

Mentesülés: a tartózkodási helyről szóló írásos értesítés díjától mentesek a posták, a szociális szolgáltatásokat nyújtó intézmények, jogi személyek és természetes személyek, akik prevenciók tevékenységet végeznek vagy társadalmi tanácsadást, szociális szolgáltatásokat nyújtanak az erre vonatkozó külön törvény által meghatározott feltételek mellett, és nem végeznek nyereségorientált prevenciók tevékenységet.

4. Nyilvántartások ellenőrzése, minden egyes nyilvántartási kötetre

március 31-ig: 2 EUR

április 1-től: 3 EUR

5. Külföldön bekövetkezett anyakönyvi esemény speciális anyakönyvi bejegyzése iránti kérelem

március 31-ig: 10 EUR

április 1-től: 15 EUR

6. Házasságkötés szlovák állampolgárok között abban az anyakönyvi hivatalban, amelynek illetékességi területén



egyik házasulandó személy sem rendelkezik állandó lakhellyel

március 31-ig: 20 EUR

április 1-től: 30 EUR

Mentesülés: azok a házasulandó személyek, akik közül az egyikük ideiglenes tartózkodási helye szerinti anyakönyvi hivatalban kötnek házasságot, mentesülnek az illeték megfizetése alól.

7. Házassági engedély a meghatározott időszakon kívül

március 31-ig: 20 EUR

április 1-től: 30 EUR

8. Engedély a hivatalosan kijelölt helységeen kívüli házasságkötésre

március 31-ig: 70 EUR

április 1-től: 100 EUR

9. Házasságkötés a Szlovák Köztársaság állampolgára és külföldi között

március 31-ig: 70 EUR

április 1-től: 100 EUR

10. Házasságkötés külföldiek között

március 31-ig: 200 EUR

április 1-től: 280 EUR

11. Házasságkötés, ha egyik házasulandó személy sem rendelkezik állandó lakhellyel a Szlovák Köztársaság területén

március 31-ig: 200 EUR

április 1-től: 280 EUR

Mentesülés (4-11.):

– a díjfizetési kötelezettség alól mentesülnek mindazok, akik közvetlen életveszélyben vannak, valamint a súlyos fogyatékoságot tanúsító igazolvánnyal rendelkeznek.

Megjegyzés (4-11.):

– a díjat csak az egyik házastársnak kell megfizetnie.

– a díjat annál az anyakönyvi hivatalnál kell megfizetni, amely a házasságot az anyakönyvbe bejegyzzi; ez akkor is érvényes, ha a házasságot bejegyzett egyház vagy vallási szervezet előtt kötik meg.

– a 11. pont szerinti díjbeszedés esetén a 9. vagy 10. pont szerinti díjat nem kell megfizetni.

12. Az egyéni vállalkozó nyilvántartásba vételéről szóló igazolás kiállítása

március 31-ig: 6,50 EUR

április 1-től: 10 EUR

13. Az egyéni vállalkozó alapító okiratában szereplő vezetőnév vagy állandó lakhely megváltoztatása

március 31-ig: 1,50 EUR

április 1-től: 2 EUR

BIOLÓGIAILAG LEBOMLÓ KONYHAI HULLADÉK

BIOLOGICKY ROZLOŽITEĽNÝ KUCHYNSKÝ ODPAD

Ami a gyűjtőedénybe tartozik Do zbernej nádoby patrí

bármely ételmaradék / zvyšky akéhokoľvek jedla

gyümölcs- és zöldséghéjak, azok maradványai /
šupy z čistenia zeleniny a ovocia

joghurtok, sajtok, tejtermékek /
jogurty, syry, mliečne výrobky

csontok, hús, tojánhéj / kosti, mäso, vaječné škrupiny

levesek, italok, folyadékok / polievky,
nápoje a tekutiny

kávézacc, teafilter / kávoval usadenina, čajový filter

csomagolt vagy régi élelmiszer /
zabalené alebo staré potraviny

Ami a gyűjtőedénybe nem tartozik

Do zbernej nádoby nepatrí

konyhai vagy egyéb élelmiszer-hulladékhoz
közvetlenül nem kapcsolódó egyéb
hulladékok/inyó odpad, ktorý nesúvisí priamo s
kuchynským alebo potravinovým odpadom



Ha a kukákkal kapcsolatos problémát észlel, keresse munkatársunkat
V prípade nejasností s odpadkovými nádobami, obráťte sa na našich kolegov



Ing. Nikolas Gróf, PhD. (nikolas.grof@dunstreda.eu; +421 945 506 433)

PROGRAM TAVASZ 2024

WWW.THERMALPARK.SK

JAN.9-TŐL MAR.26-IG

PANCSOLÓ KEDD

MINDEN KEDDEN
17:00 ÓRA UTÁN

APR.27-TŐL MÁJ.5-IG

EGÉSZSÉG- NAPOK

EGÉSZSÉGÜGYI TANÁCSADÁS
ÉS KONZULTÁCIÓ

FEB.10. | MAR.16. | APR.27.

SZAUNA MARATON

SZAUNASZEÁNSZOK
KIFULLADÁSIG

3x

FEB.16. | MAR.28. | MÁJ.3.

ÉJSZAKAI FÜRDŐZÉS

18:00-TŐL 22:30-IG
LIVE DJ MUSIC

3x



Sportkihívások ölelésében

A Dunaszerdahelyen élő Bíró Attila volt az, aki egyetlen szlovákiaiként teljesítette a neves görög, 246 kilométeres távú Spartathlont, de számos más ultrafutó versenyen is részt vett. Kitartása, sportszeretete példaértékű.

„Az, hogy ezt az álmomat elérhettem, a szűk családomnak köszönhetem, a feleségemnek, Renátának és a lányaimnak, Eszternek és Emesének, de természetesen a barátaim, Peti és öccse, Tomi belém vetett bizalma is előrevitt.

Szakmailag nagyon sok köszönettel tartozok Molnár László nagymegyeri sportbarátomnak. Az ő rám szabott edzéstervét követve sikerült egyéni csúcstot futnom mind tíz kilométeren, mind pedig maratoni távon. Mikor pedig a Spartathlon került szóba, nyíltan más edző felkeresését javasolta, mondván az ultratávokkal neki nincs tapasztalata, ezért nem tudna olyan hatékonyan edzeni, mint aki azokra specializálódott.

Így került a képbe Lőrincz Olivér, aki mindent tudott a Spartathlonról és az ultrafutásról. Két évig dolgoztunk együtt, és tőle is rengeteget tanultam az egyes megbeszélések alkalmával. Továbbá úgy érzem, ki kell emelnem még MUDr. Peter Malinovsky baleseti sebészt, aki 2015-ben a térdemet többek közt porcleválás miatt műtötte. Hozzáállása végig rendkívül szimpatikus és korrekt volt a számomra, majd a féléves felülvizsgálatoknál, mikor beszámoltam neki a folyamatosan növekvő edzésterhelésről, végig biztatott, azzal érvelve, hogy a szervezetünk, így a térdünk is erre van kitalálva. Azt talán mondanom sem kell, hogy a műtött térdem azóta tökéletes.



Az utóbbi két-három évben pedig a közelmúltban hirtelen elhunyt Bögi Sándorral alakult ki szorosabb kapcsolatunk, saját bevallása szerint nagyon várta már, hogy valaki a járásból teljesítse a Spartathlont, hogy nyomdokába léphessen. Nagyon örült neki, hogy nekem végre sikerült, azóta még gyakrabban találkoztunk, utoljára a február közepén rendezett csallóközkürti spartathloni élménybeszámolómon.

Halála előtt egy nappal meg volt beszélve a találkozónk, de az utolsó pillanatban lemondta, akkor nyilván mindketten úgy gondoltuk, hogy lesz még alkalmunk találkozni bármikor később. Egyikünk sem gondolhatta, hogy

a következő héten már az utolsó útjára kísérjük... Felfoghatatlan a halála!

Mikor tavaly novemberben megemlégtettem neki, hogy júniusban a Tromsøi Éjjeli Nap Maraton van tervben, ahol a helyszín és a fehér éjszakák nyújtják a különlegességet, azt mondta – »Attila, neked nem Tromsøben kell maratont futnod, hanem ha már Skandinávia, akkor Helsinkiben van egy verseny, ahol könnyen szlovák országos csúcstot tudnál futni.« (...)

A versenyen végül sikerült elérnem az összes kitűzött célmot és a dobogó második fokára állhattam fel a közel száz résztvevő közül. Hazaérve az egyik futótársam hívta fel a figyelmem, hogy a 24 órás eredményemmel vezetem a korosztályos világranglistát, míg abszolút értelemben, tehát az összes korosztályt egy kalap alá véve a harmadik helyen állok két fiatalabb futót követve.” (Cikkünk bővebb változata a dunaszerdahelyi.sk oldal sport rovatában érhető el.) (dszi)

ZUBÁR GYŐR FOGORVOS

96smile.com/sk Tel.: +36 30 904 1866



bamboo
food

zdravá výživa
egészséges étel

**Gluténmentes,
tejmentes, cukormentes
ételiszerek és
gyógynövényteák**

SUGAR
free

LACTOSE
free

GLUTEN
FREE

NATURAL
ORGANIC 100%

Karcsai út 768/2, Nyékvárkony

Bamboofoods

Születések – Novorodenci

Boka Sofia Anna
Dóza Zoe
Farkas Ágnes Katalin Rebeka
Juhászová Léna Róza
Kordoš Christopher
Milošević Teo
Nagy Lilien
Nagy Natália
Nagy Richard
Ňurcik Tomáš
Olgyay Viktória
Soós Zoltán
Zsemlye Thiago

Házasságkötések – Sobáše

Klimek Zoltán – Mgr. Szabóová Ágnes
Mgr. Lelkes Tomáš – Mgr. Lehocká Magdaléna
Lintell Mark Jamie – Pavčová Natália
Mészáros Tibor – Pajorová Judit

Elhalálozások – Zomreli

Barnoky Ingác (1957)
Fodor Ladislav (1947)
Gombosová Žófia (1943)
Görcsová Zuzana (1941)
Győry Silvester (1934)
Halász Tibor (1941)
Kovács Andrej (1936)
Kugler Július (1941)
Lévayová Brigita (1931)
Páczer Ladislav (1948)
Ruženská Juliana (1939)
Scholtzová Mária (1938)
Slezáková Soňa (1960)
Szűcsová Viktória (1939)
Takács Erzsébet (1939)
Tóthová Rozália (1939)

Hőseinkre emlékeztünk



A Felvidékről kitelepített magyarok emléknapja

Ünnepi megemlékezés a Pázmaneum Polgári Társulás szervezésében április 11-én, 17.00 órától a városi sport- és szabadidőparkban található Kitelepítettek emlékművénél.

További információk, híreink, programkínálat
Dunaszerdahelyről: **www.dunaszerdahelyi.sk**
Všetky články, programy, aktuálne informácie a
správy nájdete na našej stránke:

www.dunajskostredsky.sk



WWW.DUNASZERDAHELYI.SK

ELÉRHETŐSÉG – KONAKT

Cím / Adresa: Erzsébet tér 1203;
Alžbetínske námestie 1203;
E-mail: press@perfects.sk
Web: dunaszerdahelyi.sk – dunajskostredsky.sk



Rendezvényszervezők figyelmébe

A dunaszerdahelyi önkormányzat évek óta támogatja a közhasznú szolgáltatásokat és a rendezvényeket, ezzel is biztosítva közösségeink kulturális és sportéletének gazdagságát. Támogatja a legfiatalabb generációkat megcélzó rendezvényeket, valamint egészségügyi és társadalmi célú projekteket. Nincs ez másként 2024-ben sem.

A Dunaszerdahelyen szervezett rendezvények nagy része a város közterületein valósul meg annak érdekében, hogy minél több érdeklődő számára elérhető legyen. Ezzel kapcsolatban a városi hivatal felhívja a szervezők figyelmét, hogy ne felejtsek el időben benyújtani a területhasználati engedély iránti kérelmet kulturális rendezvény (koncertek, zenei és táncművészeti előadások, fesztiválok, egyéb társadalmi rendezvények) lebonyolítása céljából. A kérelmet legkésőbb a rendezvényt megelőző 60 nappal szükséges benyújtani a városi hivatalba.

A vonatkozó előírás és a formanyomtatványok itt érhetők el: dunstreda.sk



Do pozornosti organizátorov podujatí

Mesto Dunajská Streda dlhoročne podporuje verejnoprospešné služby a rôznorodé podujatia zabezpečujúce v našich komunitách bohatosť kultúrneho aj športového života. Podporuje podujatia zamerané na naše najmladšie generácie, ako aj zdraviu prospešné a sociálne zamerané projekty. Nie je tomu inak ani v roku 2024.

Mnohé z podujatí organizovaných v našom meste sa v záujme toho, aby mohli byť prístupné čo najväčšiemu počtu záujemcov, konajú na verejných priestranstvách na území mesta Dunajská Streda. V tejto súvislosti si dovoľujeme uviesť do pozornosti organizátorov, aby nezabúdali na včasné podanie žiadosti o povolenie užívania priestranstva na účely usporiadania kultúrneho podujatia (koncerty, hudobné a tanečné produkcie, festivaly, iné podujatia v oblasti spoločenskej zábavy). Pripomíname, že o povolenie je potrebné požiadať najneskôr 60 dní pred konaním podujatia.

Príslušné pravidlá a tlačivá nájdete kliknutím na odkazy: dunstreda.sk



Oslavy Dňa žien v Malom Blahove

Spoločenský dom v Malom Blahove sa opäť zaplnil 9. marca na oslave organizovanej pri príležitosti Dňa žien. Vedenie mesta Dunajská Streda tu spolu s vedúcimi občianskeho združenia Sikabony oslavovalo členky združenia.

„Deň žien nie je len dňom v kalendári, ale aj pripomienkou toho, že uctiť si prácu a oddanosť, akou ženy obohacujú náš každodenný život a spoločnosť nestačí iba v tento deň,“ povedal predseda združenia Michal Fodor vo svojom otváracom príhovore a dodal: „Ďakujeme ženám za nespočetné každodenné zázraky, ktoré robia život každého z nás krajším a šťastnejším.“

Zástupca primátora MUDr. Juraj Puha pozdravil v mene mesta prítomné dámy, zdôrazňujúc, že je pre neho mimoriadnym potešením, že sa v tento deň v Malom Blahove stretávajú v skutočne rodinnej atmosfére a že ho poctili tým, že môže odovzdať skutočný odkaz Medzinárodného dňa žien. „Dámy, manželky, matky držia rodinu pohromade,“ povedal viceprimátor.

„Zázrakom života je to, že môžeme prijať a spoznávať všetko to, čo nás vyzdvihne z hmotného sveta a formuje z nás vnímavé, citiace duše. A čo skrášľuje náš každodenný život? Z hľadiska ľudského vnímania je to druhý človek, ktorý je síce



iný ako my, ale stal sa našim neodmysliteľným spoločníkom do všedných dní,“ vyjadril úctu dámam zástupca primátora.

Na slávnosti po príhovoroch nasledoval kultúrny program. Prítomné dámy potešili svojím vystúpením členovia Tanečnej skupiny Kéknefelejcs, recitáciou dvaja žiaci ZŠ Kodálya Zoltána, Brenda Puha a Kincsó Kovács. Latinskoamerické a swingové tanečné rytmy zatancovala skupina Csill & Dance a nehynúce piesne obľúbených spevákov zaspievala Manyi Szabó.

Slávnostné podujatie poctili svojou prítomnosťou aj ďalší dvaja mestskí poslanci za mestskú časť Malé Blahovo, Mgr. art. dr. jur. Ákos Horony, splnomocnenec vlády SR pre národnostné menšiny, a Ing. Erika Szelle.

(nagy), preklad: -et-

Dunajskostredský hlásnik. Vydavateľ: Perfects a.s.
Šéfredaktor: Attila Nagy • Sídlo vydavateľa a adresa redakcie: Alžbetínske námestie 1203, 929 01 Dunajská Streda • IČO vydavateľa: 00588105, ISSN 1339 3707 • e-mail: press@perfects.sk • Internet: www.dunajskostredsky.sk • Grafická príprava: Vince Rózsár – Rovin • Tlačiareň: Komárňanské Tlačiarne, spol. s r.o. • Expedícia: Perfects • Evidenčné číslo: 233/08 • Nepredajné • Vychádza 11-krát ročne. • Nové číslo časopisu vyjde: 30. apríla 2024.



perfects.es

Dunaszerdahelyi Hírnök. Kiadja: Perfects Rt.
Főszerkesztő: Nagy Attila • A kiadó székhelye: Erzsébet tér 1203, 929 01 Dunaszerdahely • A kiadó azonosítószáma: 00588105, ISSN 1339 3707 • e-mail: press@perfects.sk • Internet: www.dunaszerdahelyi.sk • Nyomdai előkészítés: Vince Rózsár – Rovin • Nyomda: Komáromi Nyomda, spol.s.r.o. • Lapterjesztés: Perfects • Nyilvántartási szám: 233/08 • Ingyenes • Megjelenik évente 11 alkalommal. • Következő megjelenés: 2024. április 30.